

วิธีการทำงานของวัคซีน

วัคซีน COVID-19 ทำงานโดยการสอนให้ร่างกายต่อสู้กับไวรัสและป้องกันไม่ให้คุณเกิดการเจ็บป่วย **วัคซีนนี้จะไม่แพร่เชื้อ COVID-19 ให้แก่ท่าน**

ท่านจะต้องฉีดวัคซีนสองครั้งโดยห่างกันอย่างน้อย 21 วัน เพื่อให้มั่นใจว่าท่านจะได้รับการป้องกันได้ดีที่สุด ท่านต้องได้รับการฉีดวัคซีนทั้งสองโดส

วัคซีนปลอดภัยหรือไม่?

วัคซีน Pfizer ได้รับการประเมินอย่างครบถ้วนในด้านความปลอดภัยจากผู้เชี่ยวชาญของ Medsafe ของเราเอง Medsafe จะให้การรับรองเพื่อการนำวัคซีนมาใช้ในนิวซีแลนด์ได้หากวัคซีนเหล่านั้นผ่านมาตรฐานที่เข้มงวดด้านความปลอดภัย ประสิทธิภาพ และคุณภาพแล้วเท่านั้น

การประเมินดังกล่าวนี้เป็นกระบวนการที่ใช้คล้ายคลึงกันกับยาชนิดอื่น เช่น วัคซีนไขหวัดใหญ่

ยังไม่เคยมีการล่าช้าตอนในการอนุมัติวัคซีนเลย

วัคซีน Pfizer ได้มีการนำใช้ที่ประสบความสำเร็จในคนนับหลายล้านคนทั่วโลก

ทั้งยังคงมีการติดตามด้านความปลอดภัยอย่างต่อเนื่องต่อไป

ฉันต้องให้รายละเอียดเกี่ยวกับสุขภาพอะไรบ้าง?

หากท่านเคยมีอาการแพ้วัคซีนใดๆ หรือแพ้การฉีดยาในอดีต กรุณาแจ้งเรื่องนี้กับผู้ที่จะทำการฉีดวัคซีนให้ท่าน

หากท่านกำลังใช้ยาใดๆ หรือมีภาวะเลือดออกผิดปกติให้ท่านพูดคุยกับผู้ให้บริการด้านสุขภาพของท่านก่อน

การรับข้อมูลที่ถูกต้อง เป็นเรื่องสำคัญ

โปรดระวังข้อมูลที่ไม่ถูกต้องหรือเป็นข้อมูลที่ส่งต่อกันมาบนโซเชียลมีเดียและแหล่งอื่น

ท่านสามารถรับข้อมูลที่ถูกต้องและเชื่อถือได้ที่

- [Covid19.govt.nz/get-the-facts](https://www.covid19.govt.nz/get-the-facts)
- [Health.govt.nz/covid-vaccine](https://www.health.govt.nz/covid-vaccine)
- หรือพูดคุยกับแพทย์ของท่าน

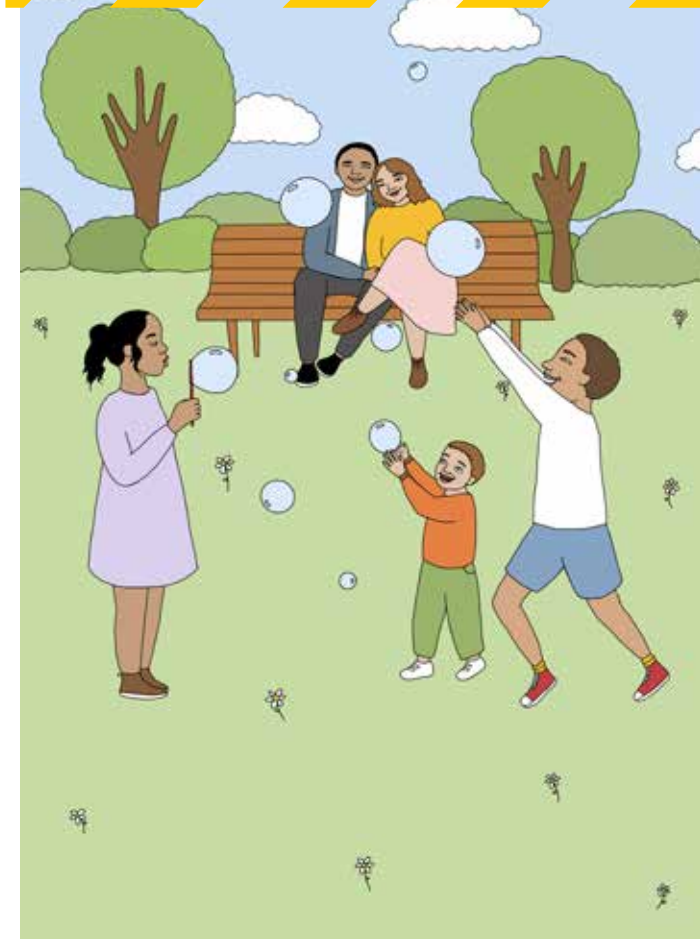
ค้นหาว่าท่านจะสามารถรับการฉีดวัคซีนได้เมื่อไร

- [Covid19.govt.nz/my-vaccine](https://www.covid19.govt.nz/my-vaccine)

HP7852 | July 2021 - Thai

New Zealand Government

Unite
against
COVID-19



การฉีดวัคซีน
COVID-19 ของท่าน
สิ่งที่ท่านจำเป็นต้องรู้

New Zealand Government

Unite
against
COVID-19



เมื่อท่านรับการฉีดวัคซีนแล้ว ท่านไม่เพียง
แค่ปกป้องตัวเองเท่านั้น ท่านยังกำลังทำ
หน้าที่ในการช่วยลดความเสี่ยงในการส่ง
ต่อเชื้อ COVID-19 ไปสู่คนในครอบครัว
เพื่อน และชุมชนของท่าน

วัคซีน COVID-19 เป็นของฟรี และ
มีให้ทุกคนที่มีอายุ 16 ปีขึ้นไปที่อยู่ใน
Aotearoa

การรับการฉีดวัคซีนของท่าน



เจ้าหน้าที่ด้านการดูแลสุขภาพจะ
ตรวจสอบสุขภาพของท่านและพร้อมตอบ
คำถามที่ท่านมี



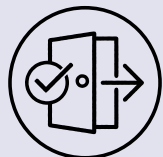
ท่านจะต้องให้การยินยอมที่จะรับการ
ฉีดวัคซีน โปรดจำไว้ว่าท่านสามารถ
ถามคำถามได้ทุกเวลา



จากนั้นเจ้าหน้าที่ด้านการดูแลสุขภาพ
ที่ผ่านการฝึกอบรมมาอย่างดีแล้วจะ
ฉีดวัคซีนที่ต้นแขนของท่าน



ท่านต้องอยู่ต่ออย่างน้อย 20 นาทีเพื่อให้เจ้า
หน้าที่ด้านการดูแลสุขภาพสามารถเฝ้าระวัง
ท่านได้และตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่านไม่เป็น
อะไร



หลังจากที่เจ้าหน้าที่ด้านการดูแล
สุขภาพมั่นใจว่าท่านเป็นปกติดีและ
ท่านรู้สึกสบายดี ท่านสามารถกลับบ้าน
และใช้ชีวิตประจำวันของท่านได้

ผลข้างเคียงที่อาจเกิดขึ้นได้

อาการข้างเคียงที่ไม่รุนแรงบางอย่าง เช่น ปวดเมื่อย
กล้ามเนื้อ ปวดบริเวณที่ฉีด หรือปวดศีรษะ เป็นเรื่อง
ปกติ ซึ่งได้รับรายงานว่าเกิดขึ้นได้มากกว่าหลังจาก
ที่ได้ฉีดโดสที่สองแล้ว อาการเหล่านี้แท้จริงแล้วเป็น
สัญญาณบ่งบอกว่าระบบภูมิคุ้มกันของร่างกายของ
ท่านกำลังเรียนรู้ที่จะต่อสู้กับเชื้อไวรัส ซึ่งจะไม่มีดยื้อ
ยาวนาน และจะไม่ทำให้ท่านต้องเลิกรับการฉีดครั้งที่
สอง หรือหยุดดำเนินชีวิตประจำวันของท่าน

หลังจากที่ท่านได้รับการฉีดวัคซีน



ท่านจะได้รับการแจ้งให้ไปรับการฉีด
วัคซีนครั้งที่สองหลังจากนั้นอย่างน้อย
21 วัน



เป็นเรื่องสำคัญเพราะท่านจะได้รับการ
ป้องกัน COVID-19 อย่างดีที่สุดหลังจาก
ได้รับการฉีดแล้วสองครั้ง



หากท่านรู้สึกไม่สบายหรือกังวลเกี่ยว
กับอาการข้างเคียงใดๆ ให้ท่านพูดคุย
กับผู้เชี่ยวชาญด้านสุขภาพที่เชื่อถือได้
ของท่าน

และขอให้ท่านปฏิบัติในเรื่องนี้ต่อ



อยู่กับบ้านหากท่านป่วย และให้
ติดต่อ Healthline เพื่อรับการ
ตรวจหาเชื้อ



เปิดใช้งานการติดตามด้วยบลู
ทูธในแอป NZ COVID Tracer
ของท่าน



สวมใส่หน้ากากปิดบังหน้า
เมื่อใช้บริการอยู่ในขนส่ง
สาธารณะและเที่ยวบินภายใน
ประเทศ